



**Mesto Trnava**  
**Mestský úrad v Trnave**  
**Útvar verejného obstarávania**  
**Ulica Trhová 3, 917 71 Trnava**

---

V Trnave dňa 29.06.2017

spis 33476/2017

## Výzva na predloženie ponuky

### v zmysle zákona č. 343/2015 Z. z. o verejnom obstarávaní a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov (ďalej ZVO)

Mesto Trnava v súlade so zákonom § 117 zákona NR SR č. 343/2015 Z. z. o verejnom obstarávaní a o zmene a doplnení niektorých zákonov, týmto vyzýva na predloženie cenovej ponuky na zákazku verejného obstarávania.

**1. Identifikácia verejného obstarávateľa:**

**Názov:** Mesto Trnava

**Sídlo:** Hlavná 1, 917 71 Trnava

**IČO:** 00313114

**Zastúpenie:** JUDr. Peter Bročka, LL.M., primátor mesta

**Kontaktná osoba pre predmetnú zákazku:** Ing. Miroslav Lalík, útvar verejného obstarávania, [miroslav.lalik@trnava.sk](mailto:miroslav.lalik@trnava.sk)

**Spracovateľ podkladov:** Ing. Juraj Drobný, TTIP - Trnava Industrial Park, Priemyselná 5C, 917 01 Trnava, [juraj.drobny@trnava.sk](mailto:juraj.drobny@trnava.sk), +421 33 3236 381

**2. Názov zákazky (služby):**

**„Servis klimatizačných/vykurovacích a vzduchotechnických zariadení“**

**3. Miesto dodania služby:** TTIP - Trnava Industrial Park, Priemyselná 5C, 917 01 Trnava

**4. Predmet a rozsah zákazky:**

**Mesto Trnava hľadá kvalifikovaného pre realizáciu ocelevej lávky.**

Sezónny servis zariadení bude vykonávaný 2x ročne nasledovne:

I. Príprava systémov na vykurovací režim na základe meteorologických podmienok v mesiaci september 2017.

II. Príprava systémov na chladiaci režim na základe meteorologických podmienok v mesiaci apríl 2018.

Servisnými opravami sa rozumejú všetky zásahy na zariadeniach, ktoré budú nutné pre zabezpečenie ich bezporuchovej a správnej prevádzky. Servisné opravy sa budú vykonávať v nasledovných režimoch:

I. Havarijný zásah – je odstránenie poruchy zariadenia, ktorej bezprostredným následkom je nebezpečenstvo vzniku škody na zdraví alebo na majetku alebo strata prevádzkyschopnosti zariadenia. Obsahom havarijného zásahu bude práca nevyhnutná na odstránenie poruchy zariadenia, vrátane výmeny porúchaných komponentov a dopravy na miesto plnenia zákazky.

II. Servisný zásah - je odstránenie poruchy zariadenia, ktorej bezprostredným následkom nie je nebezpečenstvo vzniku škody na zdraví alebo na majetku alebo strata prevádzkyschopnosti zariadenia, ale predmetná porucha má dopad na nesprávne fungovanie zariadenia, prípadne sa odstránením danej poruchy predíde poškodeniu na zdraví alebo na majetku. Servisným zásahom sa rozumie aj zmena prevádzkových nastavení, ktoré vyžadujú odborný zásah. Obsahom servisného zásahu bude práca nevyhnutná na odstránenie poruchy zariadenia, vrátane výmeny porúchaných komponentov a dopravy na miesto plnenia .

III. likvidácia odpadu, chladiava /R410a, R134a/ , demontovaných zariadení, doprava a iné služby súvisiace s poskytovaním predmetu zákazky.

---

Telefón	Fax	IČO	E-mail	Internet
033/3236112	033/32 36 400	00313114	<a href="mailto:miroslav.lalik@trnava.sk">miroslav.lalik@trnava.sk</a>	<a href="http://www.trnava.sk">www.trnava.sk</a>



**Mesto Trnava**  
**Mestský úrad v Trnave**  
**Útvar verejného obstarávania**  
**Ulica Trhová 3, 917 71 Trnava**

---

Súčasťou zákazky bude tiež jednorazové vykonanie školenia všetkých zamestnancov, ktorí obsluhujú zariadenia uvedené v prílohe č. 1, so zameraním na správnu a bezpečnú prevádzku zariadení.

Presný zoznam všetkých klimatizačných a vzduchotechnických zariadení je uvedený v Prílohe č. 1. Zoznam prác sezónneho servisu je uvedený v Prílohe č. 2

Dodávateľ zabezpečí odstránenie porúch na KZ, výmenu chybných komponentov (ucelených častí) KZ a spotrebného materiálu tak, aby zariadenie uviedol do opätovnej plnohodnotnej prevádzky.

Dodávateľ pre potreby opráv KZ, výmeny ND a spotrebného materiálu použije len originálne komponenty, ktoré sú na tento účel doporučené a certifikované výrobcou predmetného KZ. Pokiaľ je výroba spotrebného materiálu alebo náhradných dielov pre konkrétny typ KZ ukončená a nie je dostupný originálny komponent na opravu a výmenu, môže dodávateľ použiť aj neoriginálne náhradné diely a spotrebný materiál dostupné na trhu kompatibilné s takýmto KZ. Náhradné diely požadujeme držať sklalom - normatív.

Ak zo záverov vykonanej sezónnej prehliadky vyplynie potreba výmeny náhradných dielov, dodávateľ o tejto skutočnosti písomne informuje objednávateľa.

Na základe nahlásenia poruchy objednávateľom a na základe jeho požiadavky na opravu zariadenia, dodávku a výmenu spotrebného materiálu, dodávateľ zabezpečí:

1. nástup na poruchu do 4 hodín od požiadavky objednávateľa, do 48 hodín od požiadavky objednávateľa na mieste poruchy diagnostiku zariadenia, odstránenie poruchy a uvedenie zariadenia do prevádzky,

2. v odôvodnených prípadoch (potreba neštandardných, špecifických náhradných dielov a spotrebného materiálu) bude možné po vzájomnej dohode poverených zamestnancov dodávateľa a objednávateľa predĺžiť dobu opravy maximálne na 10 pracovných dní;

3. opravu výmenou systémov KZ dodávateľ vykoná v súlade s nariadením Európskeho parlamentu a Rady (ES) č. 1005/2009 zo 16.09.2009. Dodávateľ predloží objednávateľovi potvrdenie od výhradného zástupcu výrobcu KZ o dostupnosti zariadení do 7 dní od účinnosti zmluvy.

4. v prípade závažného poškodenia zariadenia, poškodenia spôsobeného zastaraným a opotrebovaným technickým vybavením zariadenia dodávateľ identifikuje rozsah poškodenia a predloží objednávateľovi do 24 hodín predbežnú kalkuláciu na opravu. Objedávateľ rozhodne do 24 hodín, či sa dané zariadenie bude opravovať alebo bude navrhnuté na vyradenie a realizáciu opravy výmenou.

5. objednávateľ bude hlásiť poruchy alebo oznamovať požiadavky na opravu zariadení dodávateľovi v čase od 7,00 h do 18,00 h telefonicky a elektronicky (e-mail), dodávateľ aj objednávateľ poskytnú zmluvnej strane minimálne dva mobilné kontakty a dve e-mail adresy.

6. objednávateľ bude vykonávať hlásenie poruchy a požiadavku na opravu prostredníctvom určených zamestnancov.

7. dodávateľ bude prijímať hlásenie poruchy, požiadavku na opravu, dodávku a výmenu spotrebného materiálu, na vykonanie profylaktických prehliadok, na vykonanie tlakových skúšok. Súčasťou hlásení o poruche, požiadaviek na opravu bude minimálne:

7.1. miesto požadovaného plnenia a meno zodpovedného zamestnanca objednávateľa, ktorý bude dodávateľovi k dispozícii v mieste plnenia predmetu zákazky,

7.2. orientačný popis poruchy, typ zariadenia, dátum a čas nahlásenia poruchy.

8. dodávateľ písomne potvrdí (elektronicky) objednávateľovi prijatie požiadavky na opravu, na vykonanie určených profylaktických prehliadok, tlakových skúšok do 1 hodiny od ich nahlásenia.

9. Protokol o servisnom úkone sa vyhotoví v dvoch rovnopisoch a podpíšu ho zástupcovia oboch strán. V protokole bude uvedená záručná doba na vykonanú prácu a náhradné diely min. 24 mesiacov.

10. po ukončení servisného úkonu zástupca dodávateľa preukáže funkčnosť opraveného zariadenia zodpovednému zástupcovi objednávateľa a ten potvrdí zástupcovi dodávateľa vykonaný servisný úkon. Potvrdený protokol bude prílohou faktúry za vykonané práce.

11. Do doby odstránenia poruchy sa bude započítavať nepretržitý čas - nonstop. ( 7x 24 hod.)

---

Telefón	Fax	IČO	E-mail	Internet
033/3236112	033/32 36 400	00313114	miroslav.lalik@trnava.sk	www.trnava.sk



**Mesto Trnava**  
**Mestský úrad v Trnave**  
**Útvar verejného obstarávania**  
**Ulica Trhová 3, 917 71 Trnava**

---

**5. Trvanie zmluvy alebo lehota začatia/skončenia realizácie servisných prác, ak sa nedohodne inak:**

01.08.2017 – 31.07.2017

**6. Hlavné podmienky financovania a platobné podmienky:**

Predmet zákazky bude financovaný z rozpočtu mesta Trnava, pričom preddavky nebudú poskytnuté. Verejný obstarávateľ uhradí finančné prostriedky len za skutočne zrealizované práce. Predpokladaná hodnota zákazky je 12019,33 bez DPH.

**7. Obsah ponuky:**

**Uchádzač v rámci ponuky predloží:**

Ponuky sa predkladajú v slovenskom jazyku. Ponuka musí obsahovať :

1. krycí list ponuky, s uvedením návrhu hodnotiacich kritérií
2. návrh zmluvy o dielo, potvrdený uchádzačom,
3. informácie a doklady v zmysle bodu 9. Podmienky účasti.

**8. Lehota / miesto na predkladanie ponúk:**

**17.07.2017 do 11:00 hod.**

Adresa, na ktorú sa majú ponuky doručiť – MsÚ, Trhová č. 3, 917 71 Trnava, poštou alebo v podateľni MsÚ Trnava.

**Uchádzač predloží ponuku v uzavretom obale s označením NEOTVÁRAŤ a heslom „Servis klimatizačných/vykurovacích a vzduchotechnických zariadení“ s uvedením adresy odosielateľa, osobne alebo poštovou zásielkou v lehote na predkladanie ponúk.**

**9. Podmienky účasti:**

**9.1. Uchádzač alebo záujemca preukazuje splnenie podmienok účasti predložením:**

- a) dokladu o oprávnení uskutočňovať služby, ktoré zodpovedajú predmetu zákazky, t.j. vykonávanie autorizovaného servisu klimatizačných zariadení, t. j. oskenovaný výpis z obchodného registra alebo zo zoznamu hospodárskych subjektov (vedie ho Úrad pre verejné obstarávanie)
- b) kópiu poisťnej zmluvy o zodpovednosti za škodu uzatvorenú na hodnotu minimálne 200 000,- EUR (z dôvodu možnosti poškodenia súvisiacich technologických zariadení),
- c) zoznamu minimálne 3 servisných technikov na vykonávanie autorizovaného servisu klimatizačných zariadení uvedené v technickej špecifikácii. Ako dôkaz o odbornej spôsobilosti servisných technikov bude za každého servisného technika predložený príslušný platný certifikát a platný certifikát o odbornej spôsobilosti na nakladanie s fluorovanými skleníkovými plynmi podľa zákonov č. 286/2009 Z.z. § 6(3), č.321/2012 Z.z. § 5(1), a,c,d,e udelený právnickej, fyzickej osobe podľa EC No. 517/2014, No. 1005/2009.
- d) certifikátu podľa STN EN ISO 9001:2009/ISO 9001:2008 (oblasť dodávka, montáž, opravy a servis vzduchotechnických, klimatizačných a chladiarenských zariadení). Certifikát podľa STN EN ISO 14001:2005/ISO 14001:2004 (oblasť dodávka, montáž, opravy a servis vzduchotechnických, klimatizačných a chladiarenských zariadení). Oprávnenie od Technickej inšpekcie : 1. e.č. - PZ-S,O(OV,M) - Ai,Bi, 2. e.č. - EZ-O(OV,R,M) - E2,A.
- e) kópiu certifikátu (oprávnenia) na autorizovaný servis klimatizačných a vzduchotechnických zariadení značiek uvedených v prílohe,
- f) minimálne tri referencie na poskytované služby v oblasti predmetu zákazky( tepelní čerpadlá, priemyselná vzduchotechnika, klimatizácie)

---

Telefón	Fax	IČO	E-mail	Internet
033/3236112	033/32 36 400	00313114	miroslav.lalik@trnava.sk	www.trnava.sk



**Mesto Trnava**  
**Mestský úrad v Trnave**  
**Útvar verejného obstarávania**  
**Ulica Trhová 3, 917 71 Trnava**

---

**10. Kritériá hodnotenia ponuky**

*10.1. Ponuky uchádzačov budú vyhodnocované podľa kritérií:*

10.1.1 Kritérium „Celková cena s DPH“ – v Eurách

**11. Podmienky zrušenia zadávania zákazky:**

Verejný obstarávateľ si vyhradzuje právo zrušiť zadanie zákazky, pokiaľ:

- nebola predložená žiadna ponuka alebo ani jeden uchádzač nespĺnil podmienky obstarávateľa,
- predložené cenové ponuky sú vyššie ako finančné prostriedky vyčlenené verejným obstarávateľom na tento účel,
- zmenili sa okolnosti, za ktorých bolo zadávanie zákazky vyhlásená.

**12. Doplnujúce informácie:**

- každý uchádzač predloží návrh zmluvy o dielo, ktorý bude tvoriť neoddeliteľnú súčasť cenovej ponuky. Ustanovenia z návrhu ZoD predloženého verejným obstarávateľom v súťažných podkladoch musia byť uvedené v návrhu ZoD, ktorý predloží uchádzač vo svojej ponuke.

**13. Všeobecné informácie:**

- v prípade potreby môže verejný obstarávateľ vysvetliť, a ak to bude nevyhnutné, aj doplniť informácie uvedené v tejto výzve na predkladanie ponúk,
- vysvetlenie alebo prípadné doplnenie informácií uvedených v zadaní bude uchádzačom zaslané e-mailom,
- verejný obstarávateľ si vyhradzuje právo požiadať uchádzačov o vysvetlenie ich ponúk,
- všetkým uchádzačom, ktorí predložili ponuku bude zaslané oznámenie o výsledku vyhodnotenia ponúk,
- proti rozhodnutiu verejného obstarávateľa pri postupe zadávania zákazky podľa § 117 zákona o VO nie je možné v zmysle ustanovenia § 170 ods. 8 písm. b) zákona č. 343/2015 Z. z. podať námietky,
- uchádzač pred vypracovaním ponuky je povinný vykonať fyzickú obhliadku dotknutých priestorov za účelom zistenia skutkového stavu. Fyzickú obhliadku vykoná uchádzač po telefonickom dohovore s Ing. Juraj Drobny, TTIP - Trnava Industrial Park, Priemyselná 5C, 917 01 Trnava, [juraj.drobny@trnava.sk](mailto:juraj.drobny@trnava.sk), +421 33 3236 381. Po prijatí cenovej ponuky sa nebude víťaznému uchádzačovi pri fakturácii za služby nad rámec cenovej ponuky, pokiaľ bolo možné tieto služby zahrnúť do ponuky po obhliadke miesta servisu.

**Prílohy:**

Krycí list ponuky

Návrh obchodných podmienok

Príloha č. 1

Príloha č. 2

Spracoval: Ing. Miroslav Lalík, v.r.  
útvar verejného obstarávania

Schválila: Bc. Marcela Branišová, v.r.  
vedúca útvaru verejného obstarávania

---

Telefón	Fax	IČO	E-mail	Internet
033/3236112	033/32 36 400	00313114	miroslav.lalik@trnava.sk	www.trnava.sk